

MADE IN  
EUROPE



Vores produkter og råvarer er produceret i Europa.

Vælg kvalitet, spar penge og skån miljøet.

# (DK) Brugervejledning

02\_20241212\_DK

## Slide Master



The Original Slide Master



Slide Master



Unique Slide Royal



Unique Slide



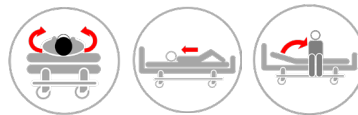
Slide Master Elastic



Slide Master Frotté



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



Varenr.	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
<input type="radio"/> MC 002-1400	80410	Slide Master - S	5744001972045
<input type="radio"/> MC 002-1471	141417	Unique Slide Royal - S	5744001975138
<input type="radio"/> MC 002-1472	141418	Unique Slide Royal - M	5744001975145
<input type="radio"/> MC 002-1473	141419	Unique Slide Royal - L	5744001975152
<input type="radio"/> MC 002-1475	125005	Unique Slide - S	5744001972069
<input type="radio"/> MC 002-1477	125007	Unique Slide - L	5744001972083
<input type="radio"/> MC 002-1240	33258	Slide Master Frotté - XS	5744001971857
<input type="radio"/> MC 002-1243	34166	Slide Master Frotté - M	5744001973455
<input type="radio"/> MC 002-1246	34167	Slide Master Frotté - L	5744001971864
<input type="radio"/> MC 002-1340	38143	Slide Master Elastic Polstret - XS	5744001972007
<input type="radio"/> MC 002-1345	39032	Slide Master Elastic Polstret - M	5744001973493
<input type="radio"/> MC 002-1346	39033	Slide Master Elastic Polstret - L	5744001973509

ISO 12 31 03 20  
ISO 12 31 03 21

The Original Nordic  
Human Handling Concept



Developed &  
Manufactured by:



# Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet /produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

## **MDR (EU) 2017/745:**

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

## **Erklærede formål for produktet:**

Polstret gliderør som nedsætter friktion under brugere med nedsat fysisk funktion ved vending og forflytning i seng.

Vær opmærksomhed på, at der ikke er stopfunktion og derfor risiko for, at bruger kan glide udover kanten.

## **Anvendelse af produktet:**

Placeres enten direkte under brugeren eller med et stiklagen mellem bruger og produktet. Nylonet på inden siden af produktet letter vendinger og forflytninger i sengen.

## **Advarsel:**

Dette produkt har ikke en anti-skrud/stop-funktion. Det er derfor vigtigt, at brugeren ikke vender sig på kanten af madrassen og har forståelse for riskoen for at falde på gulvet. Det er ligeledes vigtigt, at brugeren har tilstrækkelig siddende funktion og understøttelse af fødderne for at hindre, at bruger glider på gulvet.

## **Risikovurdering:**

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

## **Kendskab til produktet/forflytning:**

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

## **Levetid:**

Produktet forventes at have en levetid på 1-3 år ved normal slitage og vask. Produktets levetid afhænger af brug, belastning samt hvordan og hvor ofte produktet vaskes.

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres. Produkter bør jævnligt efterses, og hvis defekte syninger eller brudte overflader findes, bør produktet kasseres.

## **Garanti:**

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

## **Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:**

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care a/s påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.



# Brugervejledning - Slide Master & Unique Slide

## Indholdsfortegnelse

Placering af Slide Masters: .....	side 2
Vending til sideleje på Slide Master selvstændigt eller med 1 hjælper: .....	side 2
Vending til sideleje på Slide Master med 2 hjælpere: .....	side 2
Fjernelse af Slide Master: .....	side 3
Højere op i sengen med Slide Master - S: .....	side 3
Tekniske specifikationer .....	side 4



# Brugervejledning - Slide Master & Unique Slide

## Placering af Slide Masters:



1. Slide Master placeres alt efter, hvor friktionen under trykpunktet ønskes nedsat ved vendinger. Unique Slide skal placeres så antiskriddelen vender ned mod madrassen i midten af sengen.



2. Bruger vender sig til sideleje. Slide Master foldes og placeres langs ryggen under de relevante trykpunkter.



3. Bruger vendes til modsatte side og Slide Master foldes ud og er klar til brug.

## Vending til sideleje på Slide Master selvstændigt eller med 1 hjælper:



4. Med Slide Master under sig vender bruger sig ved at skubbe fra på underlaget og benytte Slide Masterens glid.



5. Ved vending med 1 hjælper. Bed bruger bøje benene. Placer hånd på undersiden af brugerens hofte og den øverste hånd på brugerens knæ.



6. Roter brugerens hofte til brugeren ligger på siden.

## Vending til sideleje på Slide Master med 2 hjælpere:



7. Hjælper A trækker i stiklagenet, mens hjælper B roterer bækkenet.



8. Vend brugeren helt rundt til sideleje.



9. Hvis ikke brugeren kommer helt til sideleje kan hjælper A skubbe brugeren det sidste stykke med stiklagenet.

# Brugervejledning - Slide Master & Unique Slide

## Fjernelse af Slide Master:



10. Vend brugeren til siden.



11. Skub Slide Master ind under brugeren.



12. Vend brugeren om på ryggen, så bruger ligger midt på madrassen. Brug evt. glidet under hofte/skulder til at placere brugeren. Træk Slide Master ud under brugeren.

## Højere op i sengen med Slide Master - S:



13. Rul brugeren om i sideleje. Placer Slide Master så glideretningen er mod hovedgærdet. Slide Master skal placeres under skulder og bækken.



14. Rul brugeren til modsatte side og ret Slide Masteren ud. Slide Master ligger nu med åbningen på langs med madrassen.



15. Brugeren kan nu bøje benene, løfte hovedet, stemme fra mod underlaget og med Slide Masteren glide højere op i sengen. Fjern Slide Masteren efter forflytningen. For mere hjælp kan fodende af sengen eleveres.

# Brugervejledning - Slide Master & Unique Slide

## Tekniske specifikationer

### Materialer:

Bomuld, polyester, polyamide, nylon.

### ISO klassificering:

ISO 12952-1:2015

Tekstiler - Vurdering af sengeudstørs antændelighed - Del 1: glødende cigaret.

Varenummer - Navn:	Størrelse:	Max. Brugervægt:
MC 002-1400 Slide Master - S	L 60 x B 70 cm	180 kg
MC 002-1471 Unique Slide Royal - S	L 70 x B 95 cm	180 kg
MC 002-1472 Unique Slide Royal - M	L 100 x B 95 cm	180 kg
MC 002-1473 Unique Slide Royal - L	L 180 x B 95 cm	180 kg
MC 002-1475 Unique Slide - S	L 70 x B 95 cm	180 kg
MC 002-1477 Unique Slide - L	L 180 x B 95 cm	180 kg
MC 002-1240 Slide Master Frotté - XS	L 50 x B 60 cm	180 kg
MC 002-1243 Slide Master Frotté - M	L 100 x B 60 cm	180 kg
MC 002-1246 Slide Master Frotté - L	L 190 x B 60 cm	180 kg
MC 002-1340 Slide Master Elastic Polstret - XS	L 50 x B 60 cm	180 kg
MC 002-1345 Slide Master Elastic Polstret - M	L 100 x B 60 cm	180 kg
MC 002-1346 Slide Master Elastic Polstret - L	L 190 x B 60 cm	180 kg

## ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg for, at alle relevante bremsere er låst, inden forflytning foretages.



### CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



### Brugervægt:

Anbefalet max. brugervægt: 180 kg.



### Vask:

Dette produkt kan vaskes i vaskemaskine ved max. 85 °C.  
Lavere vaskegrader vil forlænge levetiden væsentligt.



### Vaskemidlets pH værdi:

pH værdi for vaskemiddel / desinfektionsmiddel mellem pH 5 - 9.



### Skyllemiddel:

Der må ikke anvendes skyllemiddel, da dette forringer glideegenskaberne væsentligt.



### Tørretumbling:

Dette produkt må kun tørretumbles skånsomt og ved max. 40 °C.  
Lufttørring forlænger levetiden væsentligt.



### Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



### Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9.



### Strygning:

Tåler ikke strygning



### Kemisk rensning:

Tåler ikke rensning.



### Blegning:

Tåler ikke blegning.



### Eftersyn:

Produktet skal kontrolleres jævnlig og gerne inden hver brug. Kontroller, at der ikke er skader på stof, stropper, sømme mm.  
Har produktet høj friktion eller på anden vis er i stykker, skal produktet kasseres.



### Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



### Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler.

For mere information, videoer  
Quick Guide mm.,  
se [www.master-care.dk](http://www.master-care.dk)

Find os på:

